

NATIONS UNIES CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL



PROVISOIRE

E/CONF.26/C.1/L.2 26 mai 1958 FRANCAIS ORIGINAL: RUSSE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ARBITRAGE COMMERCIAL INTERNATIONAL

EXAMPH DU PROJET DE COMPETION FOUR LA PECOMMAISSANCE ET L'EMECUTION DES SEMIFACES ARRITRALES ETRANGERES (POINT 4 DE L'ORDRE DU JOUR)

Union des Républiques socialists sociationes. Amendement à l'article proviet de Convention

Modifier comme suit l'article premier :

"1. Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 ci-après, la présente Convention s'applique à la reconnaissance et à l'exécution des sentences arbitrales randues sur le territoire d'un Etat autre que celui sur le territoire duquel ces sentences sont invocuées, et issues de litiges entre personnes physiques ou morales qui sont resportissants des Etats contractants ou qui résident en permanence sur le territoire desdits Etats.

L'expression "sentences arbitrales" vise à la fois les sentences rendues par des tribunaux arbitraux constitués pour connaître d'une affaire déterminée et les sentences rendues par des organes d'arbitrage permanents établis conformément à la législation d'un Etat contractant."